

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Le Nozze di Figaro

Mozart, Wolfgang Amadeus

Bonn, [ca. 1808]

No. 17. Recitativo

urn:nbn:de:bsz:31-44699

Il Conte.

Recitativo

Maestoso.

Hai giavinta la causa? cosa sento? in qual laccio ca - dea? Presto.
 Der Prozes schon gewonnen? Wie? Was hör ich? Also war dies ein Fallstrick?

perfidi: io voglio io voglio di tal modo pu - nirvi. a piacer mio la sen -
 Treulose. Ich will euch will euch schon strenggeue be - strafen. Nach meiner Willkühr wird der

senza sarà. ma sei pa - gase la vecchia preten - de - te?... All?
 Urtheilspruchem. Doch wenn mit Gelde man Marzelli - - ne abkauft!...

pagar - la! in qual maniera? e poi v'è Antonio cheaun in
 Mit Gel - de? Mit was für Gelde? Auch maus Antonio jetzt dem
 Arpeggio

28.

cogni-to Fi-garo ricu-sa di da-re u-na Ni-po-te in ma-tri-monio.
 Laufstücker Figa-ro verweigern Su... fan... nen rei-ne Nichts zur Frau zu geben.

dolce.

cel-ti van-do l'or-goglio di questo mente-catto.
 Ich er-we... cke den Hochmuth des al-ten eitten Thoren.

tutto gio-va un raggi-ro.
 Sicher wird er mir folgen.

cresc.

il col-po è fet-to.
 Es muß ge-lit-ten.

Volti Aria.

28.

Aria.

Ve-drò mentre io sos-pi-ro. fe-
 Ich soll ein Glück ent-beh-ren. das

All^o maestoso. crescendo.

li- ceun ser-vo mio
 mir ein Knecht entzuehet
 ein ben che in van de si-o.
 der Wonne, die mich fle-het.

ei soll pos-seder do-vra. ve-drò per mand'a more u-ni-taunvile og-
 soll sich ein Sklav er-freun. Das Herz, das ich be-gehre. ver-schmahet mei-ne

getto, chi in me desto un af-fet-to, che per me poi non ha? che per me poi non
 Lie-be, be-gunfts get nie-dre Trie-be, und ich soll ru-hig seyn? und ich soll ru-hig

95.

há? ve - dro ment'io so - spi - ro fe - li - ce un ser - vo mi - o ve - dro che un ben - chio de
 feyn? Ich soll ein Glück ent - beh - ren das mir ein Knecht ent - zie - het, der Won - ne die mich

sio ei pos - se - der do - vrà ve - dro per man - da - mo - re u - ni - ta - tur vi - lo - gi - a
 Lieb - het, soll sich ein Sklav - er - freun, Das Herr das ich be - ge - hre ver - schma - het mei - ne

getto. chi - an - me des - to un af - fet - to! che per me poi non hà? che per me poi non
 Lie - be... gön - net nie - dre Trie - be! und ich soll ru - hig feyn und ich soll ru - hig

há? ve - dro! ve - dro! ve - dro! ve - dro! Ah
 feyn? Nein, nein! Nein, nein! Nein, nein! Nein, nein! Du

cresc. *f* *All' o - cess.*

98. V.S.

no lasciarti in pa...ce, non vò questo con...ten...to. tu non nasce...sti au...
 sollst dein Spiel ver...lieh ren, ver...ra...the...ri...sche Kotte! Ihr sollt nicht tri...um...

da...ce, tu non nasce...sti au...da...ce, per da...re a me tor...
 phiren, ihr sollt nicht tri...um...phiren. Noch dien ich euch zum

men...to e forse ancor per ride...re per ride...re di mia infe...li...ci...
 Spot...te: doch bald wird ü...ber Fi...a...ro über Fi...a...ro der Stab ge...bro...chen

ta. già la speran...za, sclà, del...le ven...det...te mi...e quest'a...nima con...
 feya. Ich will durch Mar...cel...linen, ich will durch Mar...cel...linen an euch mich zehnfach

28. *cresc.*

sola. e giu. bilar mi fa e giu. bilar mi fa. Ah che lasciarti in
 rächen: das wird mir Won. ne feyn. As. wird mir Won. ne feyn. Du sollst dein Spiel ver.

pace. non vo questo con. tento, tu non nas. cesti au. dace. per
 rächen, verra. theri. che Rette; Ihr sollt nicht tri. um. phi. ren. Noch

da. re a me tor. men. to e forse ancor per ri. dere per ri. dere, di
 dien ich euch zum Spot. te; doch bald soll ü. ber Fi. ga. ro über Fi. ga. ro der

mia infe. li. ci. tà. già la speran. za so. la. del. le ven. dette
 stah. se. bro. chen feyn. Ich will durch Mar. zelli. nen ich will durch Mar. zelli. nen

V. S.

mic quest' a - ni - ma con - so - la e giu - bi - lar mi fa e giu - bi - lar e
 Hin an euch mich zehnfach rühen. das wird mir Won - ne feyn, das wird mir Won - ne

cresc. *f.* *p.* *f.*

giu - bi - lar mi fa e giu - bi - lar e giu - bi - lar
 wird mir Won - ne feyn, das wird mir Won - ne feyn, das wird mir Won - ne

p.

mi fa e giu - bi - lar mi fa e giu - bi - lar mi fa.
 ne feyn, das wird mir Won - ne feyn, das wird mir Won - ne feyn.

cresc.

28.